

### บรรณานุกรม

- ขนิษฐา จิตชินะกุล. (2545) **คติชนวิทยา**. กรุงเทพมหานคร : โอเดียนสโตร์.
- คอสมอส. (2544) **ตำนานมังกร**. กรุงเทพมหานคร : ไพลินบุ๊กเน็ต.
- เจริญ ต้นมหาพราน. (2544) **ประเพณีท้องถิ่น**. กรุงเทพมหานคร : แสงแดดเพื่อนเด็ก.
- ชาญ เกลี้ยงพิบูลย์. (2540) **บั้งไฟพญานาคกับการควบคุมทางสังคม : ศึกษาเฉพาะกรณีกิ่งอำเภอรัตนวาปี จังหวัดหนองคาย**. สารนิพนธ์ สส.ม. กรุงเทพมหานคร : มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
- ทศพล จังพานิชกุล. (2554) **มหัศจรรย์พญานาค เทพผู้ปกป้องพระพุทธศาสนา**. กรุงเทพมหานคร : คอมม่า ดีไซน์เอนด์พริ้นท์.
- ทัศนุเทน จิตตนาถ. (2549) **เปิดตำนานนาครชน**. กรุงเทพมหานคร : สุขุมวิทมีเดีย มาร์เก็ตติ้ง.
- ธิดา สาระยา. (2545) **อารยธรรม-วัฒนธรรมในสังคมไทย**. กรุงเทพมหานคร : คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- เชียรชัย เอี่ยมวรเมธ. (2537) **พจนานุกรมจีน-ไทย ฉบับใหม่ (ฉบับพิมพ์หนังสือด้วย)**. กรุงเทพมหานคร : รวมสาส์น.
- นรเศรษฐ์. (2547) **พญานาคมีจริง?**. กรุงเทพมหานคร : ไพลิน.
- นรเศรษฐ์. (2548) **พญานาค...เมืองลับแล!**. กรุงเทพมหานคร : ไพลิน.
- บรรเทิง พาพิจิตร. (2549) **ประเพณี วัฒนธรรม และคติความเชื่อ**. กรุงเทพมหานคร : โอ.เอส.พริ้นติ้ง เฮ้าส์.
- ประคอง นิมมานเหมินท์. (2545) **นิทานพื้นบ้านศึกษา**. กรุงเทพมหานคร : คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- พลธรรม์ จันทร์คำ. (2551) **พญานาค : อุดมการณ์ที่เมืองคำชะโนดสู่กระบวนการทำให้เป็นสินค้า**. วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (สาขาวิชาชนบทศึกษาและการพัฒนา) กรุงเทพมหานคร : บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
- พิเชฐ สายพันธ์. (2539) **“นาคาคติ” อีสานลุ่มน้ำโขง : ชีวิตทางวัฒนธรรมจากพิธีกรรมร่วมสมัย**. วิทยานิพนธ์ สม.ม. (สาขาวิชามานุษยวิทยา) กรุงเทพมหานคร : บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
- ราชบัณฑิตยสถาน. (2542) **พจนานุกรม**. กรุงเทพมหานคร : นานมีบุ๊คส์ พับลิเคชั่นส์.

### บรรณานุกรม (ต่อ)

- ลลนา ศักดิ์ชูวงษ์. (2548) การให้ความหมายและเหตุการณ์ดำรงอยู่ของประเพณีบั้งไฟพญานาค  
ในยุคโลกาภิวัตน์. วิทยานิพนธ์ นศ.ม. (สาขาวิชานิเทศศาสตร์) กรุงเทพมหานคร :  
บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยธุรกิจบัณฑิต.
- ลอง ธารา. (2546) คำชะโนด เมืองพญานาค. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพมหานคร : ไพลิน
- วิสันต์ ท้าวสูงเนิน. (2548) ตำนานอันเร้นลับจากสายธารแห่งลำน้ำโขงที่มหัศจรรย์เลือกเชื่อ  
บั้งไฟพญานาค. นนทบุรี : วี.ที.เอส.
- ส.พลายน้อย. (2543) เล่าเรื่องมังกร. กรุงเทพมหานคร : เอลโล่การพิมพ์.
- สุจิตต์ วงษ์เทศ. (2546) นาคในประวัติศาสตร์อุษาคเนย์. กรุงเทพมหานคร : มติชน.
- สุธาณี นาคเสน. (2549) การศึกษาสภาพแวดล้อมและการจัดงานเทศกาลบั้งไฟพญานาคของ  
อำเภอพนาลัย จังหวัดหนองคาย. วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (สาขาวิชายุทธศาสตร์การพัฒนา)  
จังหวัดมหาสารคาม : บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยราชภัฏมหาสารคาม.
- สุเมธ ชุมสาย ณ อยุธยา. (2529) น้ำ บ่อเกิดแห่งวัฒนธรรมไทย. กรุงเทพมหานคร :  
ไทยวัฒนาพานิช.
- อ.นุรพา. (2546) ร่องรอยนาคา. กรุงเทพมหานคร : แสงพระอาทิตย์.
- อังคณา แก้ววัฒนโรจน์. (2549) ปัจจัยที่มีผลต่อความเชื่อเรื่องมังกรของคนไทยเชื้อสายจีน.  
วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (สาขาวิชาไทยศึกษา) กรุงเทพมหานคร : บัณฑิตวิทยาลัย  
มหาวิทยาลัยรามคำแหง.
- อุดม เขยทิววงศ์. (2546) ตามรอยพญานาค. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร : แปลนพริ้นท์ติ้ง.
- 吉成名 (จี ฉิง มิ่ง). (2545) 中国崇龙习俗. 天津 : 天津古籍出版社.
- 殷伟 (อิน เหวย). (2547) 文化生肖. 北京 : 文物出版社.

### ฐานข้อมูลออนไลน์ภาษาไทย

“การศึกษาเปรียบเทียบข้ามวัฒนธรรม” (ม.ป.ป.) กูรู. [ออนไลน์]

แหล่งที่มา : [http://guru.sanook.com/search/knowledge\\_search](http://guru.sanook.com/search/knowledge_search) (6 กุมภาพันธ์ 2554)

“แข่งเรือ” (ม.ป.ป.) น่าน. [ออนไลน์]

แหล่งที่มา : [http://www.nanlongboat.com/hist\\_boat.php](http://www.nanlongboat.com/hist_boat.php) (23 มกราคม 2554)

### บรรณานุกรม (ต่อ)

- “ความหมาย ที่มา และประเภทของตำนาน” (23 พฤษภาคม 2549) ตำนาน. [ออนไลน์]  
 แหล่งที่มา : [http://www.sk.ac.th/lg/thai/thai\\_default/web2/thai/TAMNAN1.HTM](http://www.sk.ac.th/lg/thai/thai_default/web2/thai/TAMNAN1.HTM)  
 (6 กุมภาพันธ์ 2554)
- “นาค” (14 ตุลาคม 2548) สารานุกรมเสรี. [ออนไลน์]  
 แหล่งที่มา : <http://th.wikipedia.org/wiki/> (8 ธันวาคม 2553)
- “บั้งไฟพญานาค” (24 ต.ค 2545) วิถีไทย. [ออนไลน์]  
 แหล่งที่มา : <http://www.thaifolk.com/doc/literate/payanak/payanak.htm>  
 (22 มกราคม 2554)
- “บั้งไฟพญานาค” (21 กรกฎาคม 2548) สารานุกรมเสรี. [ออนไลน์]  
 แหล่งที่มา : <http://th.wikipedia.org/wiki/> (4 ธันวาคม 2553)
- ประกอบ กุปรัตน์. (9 ตุลาคม 2552) วัฒนธรรมเปรียบเทียบ (Cultural relativism). [ออนไลน์]  
 แหล่งที่มา : <http://pracob.blogspot.com/2009/10/cultural-relativism.html>  
 (8 มกราคม 2554)
- “ประเพณีไหลเรือไฟ” (ม.ป.ป.) ชาตพนม. [ออนไลน์]  
 แหล่งที่มา : <http://www.thatphanom.com/boat/> (4 ธันวาคม 2553)
- ฐานข้อมูลออนไลน์ภาษาจีน**
- “传说 (ฉวนซ่าว)” (ม.ป.ป.) ไปตู้ สารานุกรมเสรี (百度百科). [ออนไลน์]  
 แหล่งที่มา : <http://baike.baidu.com/> (6 กุมภาพันธ์ 2554)
- “风俗 (เฟิงสุ)” (ม.ป.ป.) ไปตู้ สารานุกรมเสรี (百度百科). [ออนไลน์]  
 แหล่งที่มา : <http://baike.baidu.com/> (6 กุมภาพันธ์ 2554)
- “龙的发展 (วิวัฒนาการของมังกร)” (ม.ป.ป.) 文艺. [ออนไลน์]  
 แหล่งที่มา : <http://www.wenyi.com/culture/dragon/fazhan/> (8 มกราคม 2554)
- “龙的风俗 (ประเพณีเกี่ยวกับมังกร)” (ม.ป.ป.) 中华昌龙网. [ออนไลน์]  
 แหล่งที่มา : <http://www.ccler.com/longwenhua/longdeminsu/> (8 มกราคม 2554)
- “龙的起源 (การกำเนิดมังกร)” (ม.ป.ป.) 文艺. [ออนไลน์]  
 แหล่งที่มา : <http://www.wenyi.com/culture/dragon/qiyuan/> (8 มกราคม 2554)

บรรณานุกรม (ต่อ)

“龙王 (พญามังกร)” (ม.ป.ป.) 起点中文网. [ออนไลน์]

แหล่งที่มา : <http://www.qidian.com/Wiki/Legend/> (26 กุมภาพันธ์ 2554)

容观复 (ทรงกวนซ่ง) (2549) 跨文化比较研究—人类学方法论研究之一

(การศึกษาเปรียบเทียบข้าม-วัฒนธรรม). [ออนไลน์]

แหล่งที่มา : <http://www.bdstar.org/Article/Class31/xgxklm/200605/1829.html>

(6 กุมภาพันธ์ 2554)

“神话 (เลินฮว่า)” (ม.ป.ป.) 去ผู้ สารานุกรมเสรี (百度百科). [ออนไลน์]

แหล่งที่มา : <http://baike.baidu.com/> (6 กุมภาพันธ์ 2554)

“赛龙舟 (แข่งเรือมังกร)” (ม.ป.ป.) 去ผู้ สารานุกรมเสรี (百度百科). [ออนไลน์]

แหล่งที่มา : <http://baidu.com/> (6 กุมภาพันธ์ 2554)



## ประวัติผู้เขียน

ชื่อ-นามสกุล Miss Lijiao Wang  
 วัน เดือน ปีเกิด 8 กรกฎาคม 2531  
 ที่อยู่ปัจจุบัน เลขที่ 59/406 หมู่ 7 ซอยบงกช 5 ถนนรังสิต-นครนายก  
 ตำบลคลองสอง อำเภอคลองหลวง จังหวัดปทุมธานี 12120

## ประวัติการศึกษา

พ.ศ. 2549 จบการศึกษาระดับมัธยมศึกษา โรงเรียนชินเฉียว อำเภอฉีจง มณฑลเสฉวน ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน  
 中国四川省资中县新桥中学  
 พ.ศ. 2552 จบการศึกษาระดับปริญญาตรี คณะศิลปศาสตร์ สาขาวิชาการสื่อสารภาษาไทยเป็นภาษาที่สอง มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ  
 พ.ศ. 2553 เข้าศึกษาต่อระดับปริญญาโท หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการสื่อสารภาษาไทยเป็นภาษาที่สอง มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ

## ประวัติการทำงาน

พ.ศ. 2553-ปัจจุบัน ล่ามและนักแปลภาษาจีน  
 บริษัท โกลบอลทรานสเลชันทีม จำกัด  
 59/406 หมู่ 7 ซอยบงกช 5 ถนนรังสิต-นครนายก  
 ตำบลคลองสอง อำเภอคลองหลวง จังหวัดปทุมธานี 12120